

9th IFAC Symposium on Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge 2006

**Nancy, France
22-24 May 2006**

Editors:

Frederique Mayer

Johan Stahre

ISBN: 978-1-60560-733-7

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2006) by the International Federation of Automatic Control (IFAC)
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2009)

For permission requests, please contact the publisher, International Federation of Automatic Control (IFAC)
at the address below.

IFAC Secretariat
Schlossplatz 12
A-2361 Laxenburg
Austria

Phone: +43 2236 71 447
Fax: +43 2236 72 859

secretariat@ifac-control.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com



9th symposium IFAC ASBoHS'06 on "Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge"

TABLE OF CONTENTS

Plenary sessions	1
<i>Modes of reasoning in theories of the social impact of advanced technology</i>	
Larry Stapleton	2
<i>A brief introduction to artificial intelligence</i>	
Jean-Paul Haton	8
<i>From case-based reasoning to traces-based reasoning</i>	
Alain Mille	17
<i>Ubiquitous computing and action</i>	
Wilhelm Bruns	23
<i>Safe, secure and ethical e-society</i>	
Bernhard Wilpert	29
<i>Roadmap to master the complexity of process operation to help operators improve safety, productivity and reduce environmental impact</i>	
Dominique Galara	34
<i>The “cognitive car”, a roadmap for research issues in the automotive sector</i>	
Andrea Heide, Klaus Henning	44
<i>The missing link: culture and language barriers to interoperability</i>	
Lawrence E. Whitman, Hervé Panetto and Deemathie Desilva	51
 Session 1.1 : Benefit in Balancing Human and Control System.....	58
<i>Simplified assessment of benefits in automation and information technology projects</i>	
Stanko Strmčnik, Matjaz Mišič and Janko Černetič	59
<i>Controlling levels of automation - a model for identifying manufacturing parameters</i>	
Veronica Granell, Jörgen Frohm and Mats Winroth	65
<i>Towards efficient automation implementation</i>	
Ulrika Harlin, Jörgen Frohm, Martina Berglund and Johan Stahre	71
<i>Hybrid man-device process control system</i>	
Janusz Szpytko, Danuta A. Wozniak	77
<i>Innovative freight transport technologies and services across Europe</i>	
Eva Savelsberg	83
 Session 1.2 : Human-centered technologies and systems	89
<i>Task allocation in air traffic control involving a common workspace and a cooperative support system</i>	
Benoit Guiost, Serge Debernard, Thierry Poulain, Patrick Millot	90
<i>Some more evidence for justifying human-centred systems</i>	
Janko Černetič	97
<i>A dialectical systems approach to more use of the human-centred technology</i>	
Matjaz Mulej, Vojko Potocan	103
<i>Greening the value stream: towards an environmental index</i>	
Lawrence E. Whitman, Janet Twomey and Amar Patil	109



9th symposium IFAC ASBoHS'06 on "Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge"

Populations' development, important for the sustainable further evolution of the globalized society

E. Welfonder	114
--------------------	-----

Session 2.1 : Human preference modelling multicriteria analysis 122

Cognitive approach to decision making and practical tools

Jean-Pierre Barthelemy, Gilles Coppin, Philippe Lenca	123
---	-----

Interactive search for compromise solutions in multicriteria graph problems

Lucie Galand	129
--------------------	-----

Application of the choquet integral to subjective mental workload evaluation

M. Grabisch, H. Prade, E. Raufaste, P. Terrier	135
--	-----

Multidimensional Monte Carlo sensitivity analysis in multi-criteria decision support

Valentin Bertsch, Jutta Geldermann, Otto Rentz	141
--	-----

Conception of a decision support system for man-machine systems

Anne-Marie Jolly-Desoet, Daniel Jolly	147
---	-----

Session 2.2.1 : Knowledge within technical systems 153

Evaluation and exploitation of knowledge robustness in knowledge-based systems

Mathieu Barcikowski, Philippe Pernelle, Arnaud Lefebvre, Michel Martinez	154
--	-----

A fuzzy recognition model based on human skill integration

Cyril Mazaud, Vincent Bombardier, Pascal Lhoste, Raphaël Vogrig	160
---	-----

Identification and reuse of experience knowledge in continuous production processes

M. Raddatz, M. Schlüter, S. C. Brandt, M. Jarke , T. Grimbach, M. Weck	166
--	-----

Editing and distributing human skills within community via fragmentary annotations on image data

Tetsuo Sawaragi, Yukio Horiguchi and Yuji Kuroda	172
--	-----

Session 2.2.2 : Competencies evaluation 178

A new approach for the knowledge assessment of countries

Şule Önsel Şahin, Füsün Ülengin, Emel Aktaş, Özgür Kabak, Y. İlker Topcu	179
--	-----

A framework for diagnosis and evaluation of knowledge management initiatives

Juan M. Sepulveda, Miguel D. Alfaro	185
---	-----

From the competencies to the performance: an approach

M. Bennour, D. Crestani	194
-------------------------------	-----

A fuzzy approach for competency characterisation based on a work situation analysis

F. Belkadi, E. Bonjour, M. Dulmet	200
---	-----

Session 2.2.3 : Collective and cooperative knowledge 206

Research trends for decision aids for change management

X. Boucher, D. Crestani, M. A. Girard	207
---	-----

Knowledge management for ramp-up : approach for knowledge management for ramp-up in the automotive industry

Sven Thiebus, Ralf Kretzschmann, Ulrich Berger	213
--	-----

Process data warehouse models for cooperative engineering processes

Sebastian C. Brandt, Marcus Schlüter, and Matthias Jarke	219
--	-----



9th symposium IFAC ASBoHS'06 on "Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge"

<i>Integration of contextual views in configuration management for PLM applications</i>	
Souheil Zina, Muriel Lombard, Luc Lossent	225
 Session 2.2.4 : Knowledge management and decision making	232
<i>Determining the impact of knowledge management practices on work values</i>	
Yasemin Claire Erensal	233
<i>Designing a conceptual performance measurement framework of knowledge management initiatives</i>	
Yasemin Claire Erensal	239
<i>A fuzzy topsis approach to human resources performance evaluation</i>	
Tuncay Gürbüz , Yıldız Esra Albayrak	245
<i>Application of fuzzy AHP to evaluate knowledge based human resource flexibility</i>	
Müjde Erol Genevois, Y. Esra Albayrak.....	251
 Session 2.3 : Formal approaches for decision making	257
<i>FMS selection using a decision making approach based on fuzzy regression and optimisation</i>	
Zeynep Yilmaz, E. Ertugrul Karsak	258
<i>Evaluate knowledge management tools by using fuzzy linear programming technique for multiattribute group decision making</i>	
Yıldız Esra ALBAYRAK, Yasemin Claire ERENSAL.....	264
<i>Decision compromise modelling based on OWA operators</i>	
Eric Levrat, Jean Renaud, Christian Fonteix.....	270
<i>Weights determination in industrial decision making aided by OWA operators</i>	
J. Renaud, E. Levrat, C. Fonteix	276
<i>Application of the choquet integral to a chemical manufacturing process</i>	
M. Camargo, C. Fonteix, L. Morel.....	282
 Session 2.4 : Information, communication and knowledge	288
<i>From information technologies to knowledge technologies?</i>	
Jean-Philippe Auzelle, Frédérique Mayer, Pascal Lhoste	289
<i>Behind the it productivity paradox: the semiotic nature of computer artefacts</i>	
Peter Brödner.....	295
<i>Effectiveness of electronic negotiation styles using the thomas-kilmann model</i>	
Renata A. Zaremba and Gregory Kersten	301
 Session 3 : New approaches for eEducation.....	307
<i>Low cost entry into education for ubiquitous automation</i>	
Martin Faust, Dieter Müller.....	308
<i>Remote and mobile experimentation: pushing the boundaries of an ubiquitous learning place</i>	
Ricardo J. Costa, Gustavo R. Alves	314
<i>Approach of implementation of an intelligent enterprise staff adaptive e-learning</i>	
Bielskis Antanas Andrius, Bielskis Putinas, Denisov Vitalij, Ramašauskas Olegas.....	321



9th symposium IFAC ASBoHS'06 on "Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge"

<i>Distance education and e-learning within a social perspective</i>	
Vardan Mkrtchian and Dietrich Brandt.....	327
<i>The university in a nutshell: European students organising their own learning</i>	
Dietrich Brandt and Dora Henger	332
 Session 4 : Ambient Intelligence and Ubiquitous Computing	338
<i>Sage: an ambient intelligent framework for manufacturing</i>	
Gearoid Hynes, Fergal Monaghan, Vinhtuan Thai, Thomas Strang, David O'Sullivan	339
<i>Model-based development of user-centred control systems in ambient intelligent production environments</i>	
Thiels, N., Ehrmann, M. and Zuehlke, D.	344
<i>A subject of intellectual activity under cognitive control of ambient intelligence</i>	
Nina A. Abramova	350
<i>Ubiquitous automation in the home: paradise or paranoia?</i>	
Andy Sloane	356
<i>Ubiquitous automation – a goal for future workspaces?</i>	
Heinz-H. Erbe.....	360
 Session 5.1 : Empowerment of health organisation.....	366
<i>Marte project : tele-echography between Kyperounta and Nicosia (Cyprus)</i>	
Sotos Voskarides, Sotiris Avgousti, Marios Kassinopoulos, George Florides,	
Costas Pattichis, Chrysa Tziakouri & Marios Hadjinicolaou.....	367
<i>Functional and dysfunctional analysis of an health network. Contribution to the evaluation.</i>	
Rakotondranaivo Auguste, Grandhaye Jean-Pierre, Guillemin Francis.....	373
<i>The control of drug-induced iatrogenicity in a observation unit</i>	
Cassou Nicolas, Harrison Karin, Bellou Abdelouahab	379
<i>Drug management in an emergency department (prospective and retrospective studies)</i>	
Cassou Caroline, Labrude Michèle, Bellou Abdelouahab	385
<i>The emergence factors of projets</i>	
Drouard Stéphane, Grandhaye Jean-Pierre, Menthonnex Jean	391
 Session 5.2 : Safe, efficient and reliable Human behaviour.....	397
<i>An overview of theoretical bases of barrier modelling approaches</i>	
Mahmoud Shahrokh, Alain Bernard	398
<i>Towards an attempt to understand car driver behaviour just before a crash</i>	
M.-P. Pacaux-Lemoine, H. Morvan, F. Robache, P. Drazetic	404
<i>Micro-scenarios as the foundation for preventing information input overload in supervisory control</i>	
Tobias Komischke.....	410
 WIP session : Symposium "Work In Progress" session	416
<i>Self-learning decisional information system for security (SL-D.I.S.S.) for human space exploration mission</i>	
Stéphane Grès & Jean-François Guyonnet.....	417



9th symposium IFAC ASBoHS'06 on "Automated Systems Based on Human Skill and Knowledge"

<i>Industrial knowledge memory and multicriteria decision analysis</i>	
Negar Armaghan, Jérôme Costa, Jean Renaud, Michel Martinez.....	425
<i>Relevance of assessing the consumer needs at the front-ends in a npd project</i>	
Helmi Ben Rejeb, Laure Morel-Guimarães, Vincent Boly	430
<i>Valuation of the companies 'innovation process</i>	
N'Doli Guillaume Assielou, Vincent Boly, Laure Morel-Guimaraes.....	435
 Poster session : Symposium Poster session	441
<i>The fuzzy ahp process for choice of knowledge-based management styles</i>	
Melisa Özyol, Y. Esra Albayrak	442
<i>Application of active scripts for profile inclusion of personnel in control of manufacturing</i>	
Alexander A. Ambartsumian, Sergey A. Branshtov	448
<i>The industry's view on automation in manufacturing</i>	
Frohm, J., Lindström, V., Winroth, M. and Stahre, J.....	453
<i>Multicriteria optimization of nanostructured polyamide blends</i>	
S.Hoppe, R.Rached, C.Fonteix and F.Pla.....	459
 List of authors.....	466
List of reviewers	469